



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 3. maj 2013 (26.08)
(OR. en)**

9246/13

PUBLIC 24

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - DECEMBER 2012

Dette dokument indeholder

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i december 2012^{1 2}.
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsакten blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsакts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærerne for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed. Disse er tilgængelige på internetadressen <http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET
I DECEMBER 2012****3204. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION
OG ENERGI) den 3. december 2012 i Bruxelles**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1216/2012 af 12. december 2012 om indførelse af særlige og midlertidige foranstaltninger for ansættelse af tjenestemænd og midlertidigt ansatte i anledning af Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union
EUT L 351 af 20.12.2012, s. 33.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1217/2012 af 12. december 2012 om tildelingen af toldkontingenter for eksporten af træ fra Den Russiske Føderation til Den Europæiske Union
EUT L 351 af 20.12.2012, s. 34-35

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1218/2012 af 12. december 2012 om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Brasilien i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994 og aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Thailand i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 og om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994 om ændring og supplerung af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif
EUT L 351 af 20.12.2012, s. 36-39

Rådets forordning (EU) nr. 1259/2012 af 3. december 2012 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter, og om ændring af forordning (EF) nr. 1801/2006
EUT L 361 af 31.12.2012, s. 87-88

Rådets afgørelse 2012/827/EU af 18. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter
EUT L 361 af 31.12.2012, s. 43-84

Rådets forordning (EU) nr. 1220/2012 af 3. december 2012 om handelsrelaterede foranstaltninger til sikring af forsyningen af Unionens forarbejdningsvirksomheder med visse fiskevarer for perioden 2013-2015 og om ændring af forordning (EF) nr. 104/2000 og forordning (EU) nr. 1344/2011, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1062/2009
EUT L 349 af 19.12.2012, s. 4-8

Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/745/FUSP af 3. december 2012 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan
EUT L 332 af 4.12.2012, s. 22-28

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1139/2012 af 3. december 2012 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1 og 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan
EUT L 332 af 4.12.2012, s. 1-7

Rådets afgørelse 2012/749/EU af 3. december 2012 om forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2010/371/EU af 7. juni 2010 om afslutning af konsultationerne med Republikken Madagaskar i henhold til artikel 96 i AVS-EU-partnerskabsaftalen
EUT L 333 af 5.12.2012, s. 46-47

Rådets afgørelse 2013/7/EU af 3. december 2012 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer
EUT L 10 af 15.1.2013, s. 1-2

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1153/2012 af 3. december 2012 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af semsgarvet læder (vaskeskind) med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009
EUT L 334 af 6.12.2012, s. 31-43

Rådets afgørelse 2012/747/EU af 3. december 2012 om fastsættelse af den holdning, der skal vedtages på vegne af Den Europæiske Union i Det Blandede EØS-udvalg vedrørende ændring af protokol 31 (om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder) til EØS-aftalen
EUT L 333 af 5.12.2012, s. 1-2

Rådets konklusioner om vedvarende energi: en stor aktør på det europæiske energimarked
16205/12

**3205. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS)
den 4. december 2012 i Bruxelles**

Rådets konklusioner om adfærdskodeks (erhvervsbeskatning)
16489/12

Rådets konklusioner om det fælles EU-forum for interne afregningspriser
16380/12

Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/769/EU af 4. december 2012 om ændring af beslutning 2009/790/EF om bemyndigelse af Republikken Polen til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 287 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem
EUT L 338 af 12.12.2012, s. 27–28

Rådets afgørelse 2012/778 af 4. december 2012 om ophævelse af beslutning 2009/587/EF om et uforholdsmæssigt stort underskud i Malta
EUT L 342 af 14.12.2012, s. 43–44

Rådets afgørelse 2013/6/ af 4. december 2012 om ændring af afgørelse 2011/734/EU rettet til Grækenland med henblik på at styrke og skærpe den finanspolitiske overvågning og med pålæg om at træffe foranstaltninger til den nedbringelse af underskuddet, der skønnes nødvendig for at rette op på situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud
EUT L 4 af 9.1.2013, s. 40–45

3206. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK) den 6.-7. december 2012 i Bruxelles

Rådets afgørelse 2012/773 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i det stabiliserings- og associeringsråd, der er oprettet ved stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Albanien på den anden side, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger
EUT L 340 af 13.12.2012, s. 1–6

Rådets afgørelse 2012/774 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i det stabiliserings- og associeringsråd, der er oprettet ved stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger
EUT L 340 af 13.12.2012, s. 7–12

Rådets afgørelse 2012/775 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det samarbejdsudvalg, der er etableret ved aftalen om samarbejde og om toldunion mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken San Marino på den anden side, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger
EUT L 340 af 13.12.2012, s. 13-18

Rådets afgørelse 2012/776 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i det associeringsråd, der er oprettet ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Tyrkiet, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger
EUT L 340 af 13.12.2012, s. 19-25

Rådets afgørelse 2012/792/EU af 6. december 2012 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Brasilien i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994 og aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Thailand i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994
EUT L 351 af 20.12.2012, s. 47-47

Rådets afgørelse 2012/763 af 6. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union
EUT L 337 af 11.12.2012, s. 1-1

Rådets konklusioner om bekæmpelse af vold mod kvinder og sikring af støtte til ofre for vold i hjemmet
16382/12

Rådets erklæring om det europæiske år for aktiv aldring og solidaritet mellem generationerne (2012): Vejen frem
17468/12

Rådets konklusioner om organdonation og -transplantation
EUT C 396 af 21.12.2012, s. 12-14

Rådets konklusioner — Sund aldring gennem hele livet
EUT C 396 af 21.12.2012, s. 8-11

**3207. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER)
den 6.-7. december 2012 i Bruxelles**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1215/2012 af 12. december 2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område

EUT L 351 af 20.12.2012, s. 1–32

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1168/2012 af 12. december 2012 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab

EUT L 344 af 14.12.2012, s. 1–2

Rådets afgørelse af 6. december 2012 om vedtagelse af Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 6 til det almindelige budget for 2012

EUT C 378 af 8.12.2012, s. 3–3

Rådets afgørelse af 6. december 2012 om vedtagelse af Rådets holdning til det nye forslag til Den Europæiske Unions budget for regnskabsåret 2013

EUT C 378 af 8.12.2012, s. 4–4

Rådets konklusioner om opfølgningen af Schengenevalueringen i 2011 af Fyrstendømmet Liechtenstein

16366/12

2012/764/EU: Rådets afgørelse af 6. december 2012 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse af bestemmelserne i Schengenreglerne vedrørende oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed

EUT L 337 af 11.12.2012, s. 48–49

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/18/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2012/005 SE/Saab fra Sverige)

EUT L 8 af 12.1.2013, s. 17–17

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/17/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles fra Italien)

EUT L 8 af 12.1.2013, s. 16–16

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/14/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/013 DK/Flextronics fra Danmark)
EUT L 8 af 12.1.2013, s. 13–13

2013/15/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/014 RO/Nokia fra Rumænien)
EUT L 8 af 12.1.2013, s. 14–14

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/16/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos fra Spanien)
EUT L 8 af 12.1.2013, s. 15–15

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/19/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2012/006 FI/Nokia Salo fra Finland)
EUT L 8 af 12.1.2013, s. 18–18

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/13/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen fra Østrig)
EUT L 8 af 12.1.2013, s. 12–12

Rådets konklusioner om luftfartssikkerhed i forbindelse med terrortrusler
17008/12

EU's narkotikastrategi (2013-2020)
EUT C 402 af 29.12.2012, s. 1–10

3208. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE) den 10.-11. december 2012 i Luxembourg

Rådets konklusioner om Kommissionens meddelelse "En stærkere europæisk industripolitik for vækst og økonomisk genopretning: Ajourføring af meddelelsen om industripolitikken"
17566/12

Rådets resolution om EU's toldhandlingsplan til bekæmpelse af krænkelse af intellektuelle ejendomsrettigheder for perioden 2013-2017
17311/12

Rådets konklusioner om fremskridtene med udviklingsstrategien for Toldunionen
17302/12

Rådets konklusioner om akten for det indre marked II
16617/12

Rådets konklusioner om Kommissionens meddelelse "Det europæiske forskningsrum: et styrket partnerskab om videnskabelig topkvalitet og vækst"
17003/12

3209. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 10. december 2012 i Bruxelles

Rådets afgørelse 2012/777 af 10. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side vedrørende en rammeaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Armenien om de generelle principper for Republikken Armeniens deltagelse i Unionens programmer
EUT L 340 af 13.12.2012, s. 26–26

Rådets konklusioner om Ukraine
17082/12

Rådets afgørelse 2012/765/FUSP af 10. december 2012 om ajourføring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme og om ophævelse af afgørelse 2012/333/FUSP
EUT L 337 af 11.12.2012, s. 50–52

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1169/2012 af 10. december 2012 om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 542/2012
EUT L 337 af 11.12.2012, s. 2–5

Rådets konklusioner om situationen i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo
17390/12

Rådets konklusioner om situationen i Mali
17391/12

Rådets konklusioner om Den Demokratiske Folkerepublik Korea (Nordkorea)
17478/1/12 REV 1

Rådets konklusioner om fredsprocessen i Mellemøsten
17516/12

Rådets konklusioner om Syrien
17515/12

3210. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 11. december 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 98/2013 af 15. januar 2013 om markedsføring og brug af udgangsstoffer til eksplosivstoffer (EØS-relevant tekst)
EUT L 39 af 9.2.2013, s. 1–11

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 168/2013 af 15. januar 2013 om godkendelse og markedsovervågning af to- og trehjulede køretøjer samt quadricykler (EØS-relevant tekst)
EUT L 60 af 2.3.2013, s. 52–128

Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 1/2013 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 for så vidt angår udelukkelse af en række lande fra listen over regioner eller stater, der har afsluttet forhandlinger Vedtaget af Rådet den 11. december 2012
EUT C 39E af 12.2.2013, s. 1–6

Rådets konklusioner om en havdagsorden og en maritim dagsorden for vækst og beskæftigelse
16553/12

2012/793/EU: Rådets afgørelse af 11. december 2012 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Russiske Føderation om administrationen af toldkontingenter for eksporten af træ fra Den Russiske Føderation til Den Europæiske Union og protokollen mellem Den Europæiske Union og Den Russiske Føderations regering om tekniske betingelser i henhold til aftalen
EUT L 349 af 19.12.2012, s. 3–3

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1241/2012 af 11. december 2012 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1138/2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse fedtalkoholer og blandinger heraf med oprindelse i Indien, Indonesien og Malaysia
EUT L 352 af 21.12.2012, s. 1–5

Rådets konklusioner om den nye dagsorden for kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare stoffer og sprængstoffer (CBRNE)
16980/12

2013/4/Euratom: Rådets afgørelse af 11. december 2012 om godkendelse af Europa-Kommissionens indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side, hvorved Det Schweiziske Forbund associeres til Det Europæiske Atomenergifællesskabs rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område (2012-2013)
EUT L 4 af 9.1.2013, s. 1–2

Rådets konklusioner om udvidelsen og stabiliserings- og associeringsprocessen
17604/12

Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter efter Europa-Parlamentets andenbehandling (den 10.-13. december 2012 i Strasbourg)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 100/2013 af 15. januar 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 1406/2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed
EUT L 39 af 9.2.2013, s. 30–40

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1219/2012 af 12. december 2012 om indførelse af overgangsordninger for bilaterale investeringsaftaler mellem medlemsstaterne og tredjelande
EUT L 351 af 20.12.2012, s. 40–46

3211. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 17. december 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1257/2012 af 17. december 2012 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om indførelse af enhedspatentbeskyttelse
EUT L 361 af 31.12.2012, s. 1–8

Rådets forordning (EU) nr. 1260/2012 af 17. december 2012 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om indførelse af enhedspatentbeskyttelse for så vidt angår gældende oversættelsesordninger
EUT L 361 af 31.12.2012, s. 89–92

Rådets forordning (EU) nr. 55/2013 af 17. december 2012 om udvidelse af anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1214/2011 om erhvervsmæssig grænseoverskridende landevejstransport af eurokontanter mellem medlemsstaterne i euroområdet
EUT L 21 af 24.1.2013, s. 1–2

2013/5/EU: Rådets afgørelse af 17. december 2012 om Den Europæiske Unions tiltrædelse af protokollen om beskyttelse af Middelhavet mod forurening som følge af undersøgelse og udnyttelse af kontinentalsoklen og af havbunden og dennes undergrund
EUT L 4 af 9.1.2013, s. 13–14

Rådets forordning (EU) nr. 1231/2012 af 17. december 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 7/2010 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter
EUT L 350 af 20.12.2012, s. 1–7

Rådets forordning (EU) nr. 1232/2012 af 17. december 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 1344/2011 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse landbrugs-, fiskeri- og industriprodukter
EUT L 350 af 20.12.2012, s. 8–35

2012/794/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 17. december 2012 om bemyndigelse af Bulgarien og Rumænien til at anvende foranstaltninger, der fraviger artikel 5 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem
EUT L 349 af 19.12.2012, s. 55–56

2013/2/EU: Rådets afgørelse af 17. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Armenien om lettelse af udstedelsen af visa
EUT L 3 af 8.1.2013, s. 1–2

Rådets konklusioner om "En plan for at beskytte Europas vandressourcer"
17282/12

3212. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 18., 19. og 20. december 2012 i Bruxelles

Rådets forordning (EU) nr. 1242/2012 af 18. december 2012 om fastsættelse for fangståret 2013 af orienteringspriser og EU-producentpriser for visse fiskevarer i henhold til forordning (EF) nr. 104/2000

EUT L 352 af 21.12.2012, s. 6–9

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 11/2012 "Direkte støtte for ammekøer, moderfår og geder under delvis gennemførelse af enkeltbetalingsordningen"

17806/12

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 14/2012

"Implementeringen af EU's hygiejnelovgivning på slagterier i de lande, der har tiltrådt EU siden 2004"

17807/12

Rådets konklusioner "Mod sikker forsyning med radioisotoper til medicinsk brug i Den Europæiske Union"

17453/12

2013/11/EU: Rådets afgørelse af 18. december 2012 om den holdning, der skal vedtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-udvalg til ændring af bilag IV (Energi) og bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

EUT L 7 af 11.1.2013, s. 1–2

Rådets forordning (EU) nr. 1243/2012 af 19. december 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 1342/2008 om fastlæggelse af en langsigtet plan for torskebestande og for fiskeri efter disse bestande

EUT L 352 af 21.12.2012, s. 10–12

3213. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OG ENERGI) den 20. december 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 174/2013 af 5. februar 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 106/2008 om et fællesskabsprogram for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr (EØS-relevant tekst)

EUT L 63 af 6.3.2013, s. 1–4

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 99/2013 af 15. januar 2013 om det europæiske statistiske program 2013-2017 (Tekst af relevans for EØS og for Schweiz)

EUT L 39 af 9.2.2013, s. 12–29

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 19/2013 af 15. januar 2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side

EUT L 17 af 19.1.2013, s. 1–12

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 20/2013 af 15. januar 2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side

EUT L 17 af 19.1.2013, s. 13–24

Rådets direktiv 2013/1/EU af 20. december 2012 om ændring af direktiv 93/109/EF for så vidt angår nærmere regler for valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere

EUT L 26 af 26.1.2013, s. 27–29

Rådets forordning (EU) nr. 1262/2012 af 20. december 2012 om fastsættelse af EU-fartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsfiskebestande for 2013 og 2014

EUT L 356 af 22.12.2012, s. 22–33

2013/64/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 20. december 2012 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal

EUT L 26 af 26.1.2013, s. 30–33

Rådets konklusioner om EU's forbindelser med Fyrstendømmet Andorra, Fyrstendømmet Monaco og Republikken San Marino

17783/12

Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/809/FUSP af 20. december 2012 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan

EUT L 352 af 21.12.2012, s. 47–48

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1244/2012 af 20. december 2012 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan

EUT L 352 af 21.12.2012, s. 13–14

Rådets afgørelse 2012/811/FUSP af 20. december 2012 om ændring af afgørelse 2010/788/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo

EUT L 352 af 21.12.2012, s. 50–53

Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2011/235/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Iran
EUT L 352 af 21.12.2012, s. 49–49

Rådets forordning (EU) nr. 1245/2012 af 20. december 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 359/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer på baggrund af situationen i Iran
EUT L 352 af 21.12.2012, s. 15–15

Rådets konklusioner om en anmodning til Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra c) og d), i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007 af 15. februar 2007 om oprettelse af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder
EUT C 400 af 28.12.2012, s. 3–3

2013/3/EU: Rådets afgørelse af 20. december 2012 om elektronisk udveksling med Polen af dna-oplysninger
EUT L 3 af 8.1.2013, s. 5–6

Rådets forordning (EU) nr. 1273/2012 af 20. december 2012 om migrering fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II) (omarbejdning)
EUT L 359 af 29.12.2012, s. 32–44

Rådets henstilling om validering af ikkeformel og uformel læring
EUT C 398 af 22.12.2012, s. 1–5

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 13/2012: "Den Europæiske Unions udviklingsbistand til drikkevandsforsyning og basal sanitet i lande syd for Sahara"
17288/12

Rådets konklusioner om EU's forbindelser med EFTA-landene
17151/12

Konklusioner vedtaget af Rådet for Den Europæiske Union og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet - Fremtidigt finansielt bidrag fra Schweiz til fordel for Kroatien
17723/12

Rådets afgørelse 2012/812/FUSP af 20. december 2012 om ændring af fælles holdning 2003/495/FUSP om Irak
EUT L 352 af 21.12.2012, s. 54–54

Rådets konklusioner om EU's luftfartspolitik over for tredjelande - indsats i forbindelse med fremtidige udfordringer

17558/12

Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af Euro-Middelhavsftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side

16826/12

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER DECEMBER 2012			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS -REGEL	AFSTEMNINGSRESU LTATER
3204. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OG ENERGI) den 3. december 2012 i Bruxelles			
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1216/2012 af 12. december 2012 om indførelse af særlige og midlertidige foranstaltninger for ansættelse af tjenestemænd og midlertidigt ansatte i anledning af Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union	PE-CONS 58/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1217/2012 af 12. december 2012 om tildelingen af toldkontingenter for eksporten af træ fra Den Russiske Føderation til Den Europæiske Union	PE-CONS 59/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1218/2012 af 12. december 2012 om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Brasilien i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994 og aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Thailand i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 og om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994 om ændring og supplerung af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif 3207. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 6.-7. december 2012 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1215/2012 af 12. december 2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område	PE-CONS 61/12 PE-CONS 56/12	Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for Alle medlemsstater stemte for
---	---	---	---

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1168/2012 af 12. december 2012 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab	PE-CONS 60/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets afgørelse af 6. december 2012 om vedtagelse af Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 6 til det almindelige budget for 2012	17145/1/12 REV 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen: imod: DE, NL, SE, UK
Erklæring fra Kommissionen vedrørende ændringsbudget nr. 6/2012 og egne indtægter baseret på BNI Kommissionen bekræfter, at medlemsstaternes bidrag svarende til de BNI-baserede egne indtægter, der kræves for at finansiere ændringsbudget nr. 6/2012, vil blive registreret af Eurostat i de nationale budgetter og regnskaber for 2012, også når den reelle udbetaling skulle finde sted i januar 2013 i henhold til de relevante regnskabsregler, som de anvendes af Eurostat.			

Rådets afgørelse af 6. december 2012 om vedtagelse af Rådets holdning til forslaget til Den Europæiske Unions budget for regnskabsåret 2013	17146/1/12 REV 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen: imod: NL, AT, SE, UK
---	------------------	----------------------	---

Fælles erklæringer fra Rådet og Europa-Parlamentet

1. Betalingsbevillinger for 2013

Under hensyntagen til den igangværende finanspolitiske konsolideringsindsats i medlemsstaterne er Europa-Parlamentet og Rådet under hensyntagen til det betalingsniveau, som Kommissionen har foreslået for 2013, enige om at sænke niveauet for betalingsbevillinger for 2013 i forhold til Kommissionens budgetforslag. De anmoder Kommissionen om at tage de fornødne skridt i henhold til traktaten og navnlig om at anmode om yderligere betalingsbevillinger i et ændringsbudget, hvis det viser sig, at bevillingerne i budgettet for 2013 ikke er tilstrækkelige til at dække udgifterne inden for underudgiftsområde 1a (Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse), underudgiftsområde 1b (Samhørighed for vækst og beskæftigelse), udgiftsområde 2 (Bevarelse og forvaltning af naturressourcer), udgiftsområde 3 (Unionsborgerskab, frihed, sikkerhed og retfærdighed) og udgiftsområde 4 (EU som global partner).

Desuden opfordrer Europa-Parlamentet og Rådet indtrængende Kommissionen til senest i midten af oktober 2013 at forelægge de seneste ajourførte tal vedrørende situationen og overslag over betalingsbevillinger inden for underudgiftsområde 1b og udvikling af landdistrikter inden for udgiftsområde 2 samt til, hvis det er nødvendigt, at forelægge et forslag til ændringsbudget. Europa-Parlamentet og Rådet er klar over, at et forslag til ændringsbudget muligvis vil være nødvendigt allerede i midten af 2013. Med henblik på at lette beslutningen om niveauet for betalingsbevillinger i forbindelse med den årlige budgetprocedure er de tre institutioner enige om at undersøge, hvordan overslagene over betalingsbevillinger med delt forvaltning bedre kan tilpasses de tilsvarende behov.

Europa-Parlamentet og Rådet vil fastlægge deres holdning til ethvert forslag til ændringsbudget så hurtigt som muligt for at undgå eventuel mangel på betalingsbevillinger. Desuden giver Europa-Parlamentet og Rådet tilsagn om hurtigt at behandle eventuelle overførsler af betalingsbevillinger, herunder på tværs af udgiftsområder i den finansielle ramme, for at anvende de betalingsbevillinger, der er opført i budgettet, bedst muligt og tilpasse dem til den faktiske gennemførelse og de faktiske behov. I overensstemmelse med punkt 18 i den interinstitutionelle aftale om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning minder Europa-Parlamentet og Rådet om behovet for på baggrund af gennemførelsen at sikre en velordnet udvikling i de samlede betalingsbevillinger i forhold til forpligtelsesbevillingerne for at undgå en unormal udvikling i uindfrie forpligtelser (UF).

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vil i løbet af året aktivt overvåge situationen med hensyn til gennemførelsen af budgettet for 2013 med fokus på betalingsgennemførelse, modtagne anmodninger om godtgørelse og reviderede overslag på grundlag af detaljerede oplysninger fra Kommissionen.

Under alle omstændigheder minder Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om deres fælles ansvar, jf. artikel 323 i TEUF: "Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen sørger for, at der er tilstrækkelige finansielle midler til rådighed til, at Unionen kan opfylde sine juridiske forpligtelser over for tredjemand.

2. Betalingsbehov i 2012

Europa-Parlamentet og Rådet noterer sig, at det betalingsniveau, som Kommissionen har foreslået i sit budgetforslag for 2013, bygger på den antagelse, at betalingsbehovene i 2012 skal dækkes af bevillingerne i budgettet for 2012. De yderligere betalingsbevillinger i ændringsbudget nr. 6/2012 blev imidlertid nedsat med 2,9 mia. EUR i forhold til det beløb, som Kommissionen havde foreslået, og er mindre end alle de modtagne betalingsanmodninger.

Derfor påtager Kommissionen sig at forelægge et forslag til ændringsbudget først i 2013 med det ene formål at dække de suspenderede anmodninger fra 2012, så snart suspensionerne er ophævet, og de andre udestående juridiske forpligtelser med forbehold af korrekt gennemførelse af budgettet for 2013.

For at sikre forsvarlig og nøjagtig EU-budgettering vil Europa-Parlamentet og Rådet tage stilling til dette forslag til ændringsbudget så hurtigt som muligt for at dække alle udestående mangler.

3. Udgiftsområde 5 og løn- og pensionsregulering

Europa-Parlamentet og Rådet er enige om ikke på nuværende tidspunkt at medtage budgetvirkningen af lønreguleringen for 2011 i budgettet for 2013. Med forbehold af Rådets holdning i sag C-66/12, C-63/12, C-196/12 og C-453/12 anmoder de i fællesskab Kommissionen om, hvis Domstolen afsiger dom til fordel for Kommissionen, og så snart dommen er afsagt, at forelægge et forslag til ændringsbudget, der om nødvendigt skal finansiere virkningen af reguleringen for 2011 for institutionerne, herunder dens tilbagevirkende indvirkning på de foregående år og de mulige morarenter. Europa-Parlamentet og Rådet giver således tilsagn om at godkende et sådant forslag til ændringsbudget så hurtigt som muligt og om at stille de nødvendige yderligere bevillinger til rådighed uden at bringe de politiske prioriteter i fare.

Erklæring fra den nederlandske og svenske samt Det Forenede Kongeriges delegation

Nederlandene, Sverige og Det Forenede Kongerige noterer sig, at Rådet, i mangel af en formel vedtagelsesprocedure i EU-retten for politiske dokumenter, såsom konklusioner og erklæringer, vedtager sådanne politiske dokumenter ved konsensus. Dette afspejler Rådets mangeårige praksis, hvorefter et dokument ikke vedtages, hvis et medlem af Rådet er imod det. Hvis der som sådan gås videre med erklæringerne, uden at der er opnået enighed i Rådet ved konsensus, anser Nederlandene, Sverige og Det Forenede Kongerige ikke disse erklæringer for vedtaget og anser ikke sig selv, eller Rådet, for at være bundet af indholdet i disse erklæringer.

Erklæring fra den danske delegation

Danmark stemmer for budgettet for 2013. Samtidig kan Danmark ikke støtte erklæringen om suspendering af betalinger i 2012, som Danmark anser for knyttet til ændringsbudget nr.6/2012, som Danmark stemmer nej til.

3210. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER)
den 11. december 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 98/2013 af 15. januar 2013 om markedsføring og brug af udgangsstoffer til eksplosivstoffer (EØS-relevant tekst)

PE-CONS 48/12

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for, undtagen:
undlod at stemme: AT

Erklæringer fra Tyskland

1. I lyset af betragtning 4, og idet vi mener, at det ikke er formålet med denne forordning at forbyde andre foranstaltninger fra medlemsstaternes side med henblik på at beskytte befolkningen mod de risici, som de opførte kemikalier medfører, og navnlig mod de dermed forbundne sundhedsmæssige risici, beklager Tyskland, at det hverken i forordningens tekst eller i betragtningerne har været muligt at gøre det klart, at eksisterende europæiske og nationale bestemmelser, navnlig vedrørende sundhedsbeskyttelse, ikke berøres. Vi anerkender, at betragtning 4 er blevet ændret, så den nu også omfatter en henvisning til eksisterende bestemmelser til beskyttelse af miljøet og arbejdstageres sikkerhed som alternativ til en sådan bestemmelse. Henvisningen til regler vedrørende arbejdstageres sikkerhed er dog ikke tilstrækkelig vidtgående.
2. Tyskland påpeger, at det ville have været ønskeligt med en større harmonisering af reglerne vedrørende mærkningen af de pågældende produkter med henblik på det indre marked og for at undgå unødvendigt bureaukrati for virksomhederne. Endvidere bør det i overensstemmelse med forordningens formål og for at undgå bureaukrati kun være distributøren, som er omfattet af mærkningskravet i forordningen.

Erklæring fra Bulgarien

Bulgarien anerkender fuldt og helt betydningen af at indføre en fælles lovgivningsramme med harmoniserede regler for markedsføring og brug af sprængstofprækursorer, som ligeledes vil have til formål at hæve niveauet for offentlig sikkerhed og mindske risikoen for terrorangreb overalt i Unionen.

Bulgarien vil derfor støtte vedtagelsen af forordningen.

Vi vil dog gerne beklage, at den foreslåede forordning ikke fuldt ud opfylder sine mål.

Bulgarien mener, at målet med forordningen, både hvad angår det indre markeds funktionsmåde og sikkerhedsspørgsmålene, bedst kan nås med en enklere ordning.

Bulgarien er derfor af den opfattelse, at den løsning, der vil skabe mindst administrativ byrde, vil være slet ikke at fravige de restriktioner, som gælder i hele EU.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 168/2013 af 15. januar 2013 om godkendelse og markedsovervågning af to- og trehjulede køretøjer samt quadricykler (EØS-relevant tekst)

PE-CONS 52/12

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for, undtagen:
undlod at stemme: UK

Erklæring fra Det Forenede Kongerige og Bulgarien

Det Forenede Kongerige og Bulgarien beklager, at principperne om bedre lovgivning og evidensbaseret politikformulering ikke er blevet fulgt, idet der indføres Euro 5-emissionsgrænser uden dokumentation for, at det er forbundet med forholdsmæssige fordele.

Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 1/2013 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 for så vidt angår udelukkelse af en række lande fra listen over regioner eller stater, der har afsluttet forhandlinger Vedtaget af Rådet den 11. december 2012

16737/1/12 REV 1

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for

Erklæring fra Frankrig

Frankrig mener, at fristen for ratificering af de økonomiske partnerskabsaftaler, der er omhandlet i udkastet til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007, er sat for tidligt. Den vil således kunne føre til, at en række lande, der har afsluttet forhandlinger, udelukkes fra listen over lande med præferenceadgang til EU-markedet. Den vil, fordi den er så nært forestående, kunne give anledning til en vis mangel på forståelse hos AVS-landene, som vil være til skade for forhandlingerne om fuldstændige regionale økonomiske partnerskabsaftaler.

Selv om det er vigtigt at sætte en frist for ratificeringen, skal den være forenelig med AVS-landenes nationale beslutningsprocedurer og give disse lande mulighed for at forberede sig bedst muligt til de økonomiske partnerskabers ikrafttræden. Det er desuden vigtigt, at disse aftaler iværksættes af begge parter i et klima af tillid og i en ånd af partnerskab. Frankrig har hele tiden støttet processen med økonomiske partnerskabsaftaler, som det anser for at være reelle partnerskaber til gavn for AVS-landenes udvikling. Ud fra dette synspunkt slog Den Franske Republiks præsident i sit indlæg i Senegals nationalforsamling i Dakar fredag den 12. oktober 2012 til lyd for at tage bedre hensyn til de afrikanske interesser i forbindelse med forhandlingerne om økonomiske partnerskabsaftaler og for at genstarte drøftelserne med en tidsplan og et indhold, der er gunstigere for de afrikanske lande. Frankrig har derfor forståelse for Europa-Parlamentets argumenter, som har ført til, at denne institution ønsker fristen udsat til 2016, og Frankrig går i den sammenhæng ind for, at der afholdes en trilog for at aftale en senere ratificeringsfrist, som giver AVS-landene mere tid og gør processens slutfase mere synlig.

Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter efter Europa-Parlamentets andenbehandling (den 10.-13. december 2012 i Strasbourg)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 100/2013 af 15. januar 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 1406/2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed

PE-CONS 78/12

Ikke relevant

Ikke relevant

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1219/2012 af 12. december 2012 om indførelse af overgangsordninger for bilaterale investeringsaftaler mellem medlemsstaterne og tredjelande

PE-CONS 66/12

Ikke relevant

Ikke relevant

**3211. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ)
den 17. december 2012 i Bruxelles**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1257/2012 af 17. december 2012 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om indførelse af enhedspatentbeskyttelse

PE-CONS 72/11

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for
Deltog ikke: ES, IT

Erklæring fra de deltagende medlemsstater

om fordelingsnøglen for årsgebyrerne for europæiske patenter med ensartet retsvirkning

De deltagende medlemsstater ser med sindsro frem til afgørelserne truffet af den særlige komité, der nedsættes inden for Administrationsrådet for Den Europæiske Patentorganisation, om størrelsen af årsgebyrerne for europæiske patenter med ensartet retsvirkning og nøglen for fordeling af disse gebyrer mellem de deltagende medlemsstater.

Når repræsentanterne for de deltagende medlemsstater træffer afgørelse om nøglen for fordeling af årsgebyrerne, benytter de kriterierne i artikel 13, stk. 2, i forordningen om gennemførelse af et forstærket samarbejde om indførelse af enhedspatentbeskyttelse med det formål at give samtlige deltagende medlemsstater mulighed for at bibeholde deres aktuelle indtægter fra årsgebyrer, samtidig med at det sikres, at de medlemsstater, der på nuværende tidspunkt har en lav indtægt fra årsgebyrer, får en betydelig stigning i denne indtægt.

Rådets forordning (EU) nr. 1260/2012 af 17. december 2012 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om indførelse af enhedspatentbeskyttelse for så vidt angår gældende oversættelsesordninger

18855/2/12 REV 2

Enstemmighed

Alle medlemsstater
stemte for
Deltog ikke: ES, IT

Rådets forordning (EU) nr. 55/2013 af 17. december 2012 om udvidelse af anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1214/2011 om erhvervsmæssig grænseoverskridende landevejstransport af eurokontanter mellem medlemsstaterne i euroområdet

17787/10

Enstemmighed

Alle medlemsstater
stemte for

3213. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION og ENERGI)

den 20. december 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 174/2013 af 5. februar 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 106/2008 om et fællesskabsprogram for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr (EØS-relevant tekst)

PE-CONS 57/12

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 99/2013 af 15. januar 2013 om det europæiske statistiske program 2013-2017 (Tekst af relevans for EØS og for Schweiz)

PE-CONS 65/12

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 19/2013 af 15. januar 2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side

PE-CONS 62/12

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for

Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen glæder sig over, at Europa-Parlamentet og Rådet er nået til enighed ved førstebehandlingen om forordning (EU) nr. 19/2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side¹.

- a) Som fastsat i forordning (EU) nr. 19/2013 vil Kommissionen forelægge Europa-Parlamentet og Rådet en årlig beretning om gennemførelsen af aftalen og være parat til at drøfte ethvert spørgsmål, der måtte opstå i forbindelse med aftalens gennemførelse, med Europa-Parlamentets ansvarlige udvalg.
- b) Kommissionen vil lægge særlig vægt på effektiv gennemførelse af forpligtelserne vedrørende handel og bæredygtig udvikling i aftalen under hensyntagen til de konkrete oplysninger, der leveres af de relevante tilsynsorganer for Den Internationale Arbejdsorganisations grundlæggende konventioner og de multilaterale miljøaftaler, der er anført i afsnit IX i aftalen. I denne forbindelse vil Kommissionen også indhente de relevante rådgivende civilsamfundsgruppers synspunkter.
- c) Efter udløbet af stabiliseringsmekanismen for bananer pr. 31. december 2019 vil Kommissionen vurdere situationen på EU-markedet for bananer og status for Unionens bananproducenter. Kommissionen vil aflægge beretning om sine resultater til Europa-Parlamentet og Rådet og inkludere en foreløbig vurdering af virkningen af "Programme d'Options Spécifiques à l'Éloignement et l'Insularité"(POSEI) for bevarelsen af bananproduktion i Unionen.

¹ EUT L 17 af 19.1.2013, s. 1.

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet og Kommissionen

Europa-Parlamentet og Kommissionen er enige om betydningen af et tæt samarbejde om overvågningen af gennemførelsen af aftalen samt forordning (EU) nr. 19/2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklause og stabiliseringsmekanismen for bananer i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side¹. Med henblik herpå aftaler de følgende:

- Efter anmodning fra Europa-Parlamentets ansvarlige udvalg aflægges Kommissionen beretning til udvalget om eventuelle særlige problemer i forbindelse med Colombias eller Perus gennemførelse af deres forpligtelser vedrørende handel og bæredygtig udvikling.
- Hvis Europa-Parlamentet vedtager en henstilling om indledning af en undersøgelse af beskyttelsesforanstaltninger, vil Kommissionen nøje undersøge, om betingelserne i forordning (EU) nr. 19/2013 for indledning på eget initiativ er opfyldt. Hvis Kommissionen mener, at betingelserne ikke er opfyldt, vil den forelægge en rapport for Europa-Parlamentets ansvarlige udvalg indeholdende en redegørelse for alle de faktorer, der er relevante for indledningen af en sådan undersøgelse.

Erklæring fra Belgien

Belgien insisterer på, at Kommissionen skal være yderst opmærksom på indvirkningen på forbrugerpriserne, når den foretager konsekvensanalysen i henhold til artikel 15, stk. 3.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 20/2013 af 15. januar 2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side

PE-CONS 63/12

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstater
stemte for

Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen glæder sig over, at Europa-Parlamentet og Rådet er nået til enighed ved førstebehandlingen om forordning (EU) nr. 20/2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side¹.

Som anført i forordning (EU) nr. 20/2013 vil Kommissionen forelægge en årlig beretning for Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen af aftalens del IV og vil være rede til at drøfte eventuelle spørgsmål, der måtte opstå i forbindelse med gennemførelsen af aftalens del IV, med Europa-Parlamentets ansvarlige udvalg.

Kommissionen vil lægge særlig vægt på effektiv gennemførelse af forpligtelserne vedrørende handel og bæredygtig udvikling i aftalen under hensyntagen til de specifikke oplysninger fra de relevante overvågningsorganer i Den Internationale Arbejdsorganisations grundlæggende konventioner og de multilaterale miljøaftaler i aftalens del IV, afsnit VIII. I denne forbindelse vil Kommissionen også indhente de relevante rådgivende civilsamfundsgruppers synspunkter.

Efter udløbet af stabiliseringsmekanismen for bananer den 31. december 2019 vil Kommissionen vurdere situationen på EU-markedet for bananer og situationen for EU's bananproducenter. Kommissionen vil aflægge beretning om sine resultater til Europa-Parlamentet og Rådet og inkludere en foreløbig vurdering af virkningen af "Programme d'Options Spécifiques à l'Éloignement et l'Insularité"(POSEI) for bevarelsen af bananproduktion i Unionen.

¹ EUT L 17 af 19.1.2013, s. 13.

Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet og Kommissionen

Europa-Parlamentet og Kommissionen er enige om betydningen af et tæt samarbejde om overvågningen af gennemførelsen af aftalens del IV samt forordning (EU) nr. 20/2013 om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side¹. Med henblik herpå aftaler de følgende:

- Kommissionen meddeler på anmodning af Europa-Parlamentets ansvarlige udvalg ethvert forhold, der vedrører de mellemamerikanske landes gennemførelse af deres forpligtelser vedrørende handel og bæredygtig udvikling.
- Hvis Europa-Parlamentet vedtager en henstilling om indledning af en undersøgelse af beskyttelsesforanstaltninger, vil Kommissionen nøje undersøge, om betingelserne i forordning (EU) nr. 20/2013 for indledning på eget initiativ er opfyldt. Hvis Kommissionen mener, at betingelserne ikke er opfyldt, vil den forelægge en rapport for Europa-Parlamentets ansvarlige udvalg indeholdende en redegørelse for alle de faktorer, der er relevante for indledningen af en sådan undersøgelse.

Erklæring fra Belgien

Belgien insisterer på, at Kommissionen skal være yderst opmærksom på indvirkningen på forbrugerpriserne, når den foretager konsekvensanalysen i henhold til artikel 15, stk. 3.

Rådets direktiv 2013/1/EU af 20. december 2012 om ændring af direktiv 93/109/EF for så vidt angår nærmere regler for valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere

16066/12

Enstemmighed

Alle medlemsstater
stemte for

¹ EUT L 17 af 19.1.2013, s. 13.

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER DECEMBER 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3204. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OG ENERGI) den 3. december 2012 i Bruxelles Rådets forordning (EU) nr. 1259/2012 af 3. december 2012 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter, og om ændring af forordning (EF) nr. 1801/2006 15776/12 Rådets afgørelse 2012/827/EU af 18. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter 15780/12 Rådets forordning (EU) nr. 1220/2012 af 3. december 2012 om handelsrelaterede foranstaltninger til sikring af forsyningen af Unionens forarbejdningsvirksomheder med visse fiskevarer for perioden 2013-2015 og om ændring af forordning (EF) nr. 104/2000 og forordning (EU) nr. 1344/2011, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1062/2009 15912/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/745/FUSP af 3. december 2012 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 15983/12 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1139/2012 af 3. december 2012 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1 og 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 15988/12 Rådets afgørelse 2012/749/EU af 3. december 2012 om forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2010/371/EU af 7.juni 2010 om afslutning af konsultationerne med Republikken Madagaskar i henhold til artikel 96 i AVS-EU-partnerskabsaftalen 16208/12 Rådets afgørelse 2013/7/EU af 3. december 2012 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer 8741/12 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1153/2012 af 3. december 2012 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af bariumcarbonat med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009 15931/12	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER DECEMBER 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse 2012/747/EU af 3. december 2012 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen (om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder) 15135/12	
Rådets konklusioner om vedvarende energi: en stor aktør på det europæiske energimarked 16205/11	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3205. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 4. december 2012 i Bruxelles Rådets konklusioner om adfærdskodeks (erhvervsbeskatning) 16489/12 Rådets konklusioner om det fælles EU-forum for interne afregningspriser 16380/12 Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/769/EU af 4. december 2012 om ændring af beslutning 2009/790/EF om bemyndigelse af Republikken Polen til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 287 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem 16475/2/12 REV 2 Rådets afgørelse 2012/778 af 4. december 2012 om ophævelse af beslutning 2009/587/EF om et uforholdsmæssigt stort underskud i Malta 16824/12 Rådets afgørelse 213/6/ af 4. december 2012 om ændring af afgørelse 2011/734/EU rettet til Grækenland med henblik på at styrke og skærpe den finanspolitiske overvågning og med pålæg om at træffe foranstaltninger til den nedbringelse af underskuddet, der skønnes nødvendig for at rette op på situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud 15649/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3206. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK) den 6.-7. december 2012 i Bruxelles Rådets afgørelse 2012/773 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i det stabiliserings- og associeringsråd, der er oprettet ved stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Albanien på den anden side, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger 16123/12 Rådets afgørelse 2012/774 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i det stabiliserings- og associeringsråd, der er oprettet ved stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger 16124/12 Rådets afgørelse 2012/775 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det samarbejdsudvalg, der er etableret ved aftalen om samarbejde og om toldunion mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken San Marino på den anden side, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger 16126/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Erklæring fra Malta Malta anerkender og støtter fuldt ud målet med rådsafgørelserne for så vidt angår Tyrkiet, Republikken Montenegro, Republikken Albanien og Republikken San Marino. Malta mener imidlertid, at de pågældende rådsafgørelser bør gennemføre principperne i associeringsaftalerne for så vidt angår koordinering af de sociale sikringsordninger og hverken bør række ud over mandatet i aftalerne eller udvide deres anvendelsesområde. Malta bemærker, at rådsafgørelserne vedrørende Republikken Albanien og Republikken Montenegro vil gennemføre princippet om ligebehandling, selv om en bestemmelse om ligebehandling ikke udtrykkeligt er nedfældet i de respektive associeringsaftaler. Malta er derfor af den opfattelse, at medtagelsen af en bestemmelse om ligebehandling i disse rådsafgørelser ikke bør fortolkes således, at Malta anser ligebehandling af tredjelandsstatsborgere som et generelt princip i EU-retten, eller at det danner præcedens med hensyn til eventuelle fremtidige aftaler mellem EU og tredjelande inden for koordinering af de sociale sikringsordninger eller med hensyn til fremtidige rådsafgørelser om gennemførelse af sådanne aftaler. Malta undlader derfor at stemme om rådsafgørelserne vedrørende Republikken Albanien og Republikken Montenegro. Rådets afgørelse 2012/776 af 6. december 2012 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i det associeringsråd, der er oprettet ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Tyrkiet, for så vidt angår bestemmelserne om koordinering af de sociale sikringsordninger 16127/12 Erklæring fra Rådet Rådet minder om sag C-431/11 og C-656/11, der verserer for Domstolen, hvor Domstolen undersøger spørgsmålet om det korrekte retsgrundlag for vedtagelsen af henholdsvis Rådets afgørelse 2011/407/EU af 6. juni 2011 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg vedrørende en ændring af bilag VI (social sikring) og protokol 37 til EØS-aftalen, og Rådets afgørelse 2011/863/EU af 16. december 2011 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i det blandede udvalg, der er nedsat i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer for så vidt angår erstatningen af bilag II om koordinering af sociale sikringsordninger. Eftersom det foreslåede retsgrundlag for Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages i det associeringsråd, der er oprettet ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Tyrkiet, er det samme som for de to ovennævnte afgørelser, vil Rådet først acceptere en afgørelse truffet af associeringsrådet, efter at Domstolen har afsagt dom i disse to sager.	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Fælles erklæring fra Irland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige Det fremgår klart af afsnit IV i tredje del af traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og artikel 45, stk. 1, at "arbejdskraftens frie bevægelighed sikres inden for Unionen". Det fastslås i artikel 45, stk. 2, i TEUF, at "den forudsætter afskaffelse af enhver i nationaliteten begrundet forskelsbehandling af medlemsstaternes arbejdstagere". Artikel 48 i TEUF tillægger Rådet beføjelse til at vedtage de foranstaltninger vedrørende social tryghed, der er nødvendige for at gennemføre denne frie bevægelighed for arbejdskraften. Irland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige accepterer derfor ikke, at artikel 48 kan udgøre et retsgrundlag for foranstaltninger, der skal gælde for andre personer end medlemsstaternes arbejdstagere eller selvstændige erhvervsdrivende og deres ydelsesberettigede pårørende, der flytter inden for Unionen. Det er Irlands, Nederlandenes og Det Forenede Kongeriges opfattelse, som er i overensstemmelse med det retsgrundlag, der er anført for andre foranstaltninger af denne type, at sådanne foranstaltninger korrekt henhører under afsnit V i tredje del af TEUF, særlig artikel 79, stk. 2, litra b). Heri specificeres et retsgrundlag for vedtagelse af foranstaltninger, der definerer rettighederne for tredjelandsstatsborgere, der kommer til Unionen. Irland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige finder derfor ikke, at artikel 48 i TEUF er det korrekte retsgrundlag for Rådets afgørelse, og mener, at det korrekte retsgrundlag for denne foranstaltning er artikel 79, stk. 2, litra b). Irland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige forbeholder sig ret til at træffe de retlige foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre medtagelse af det korrekte retsgrundlag.	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Erklæring fra Bulgarien om artikel 39, stk. 2, i tillægsprotokollen til aftalen om oprettelse af en associering mellem Republikken Tyrkiet og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og artikel 11, stk. 1 og 2, i overgangsbestemmelserne og de afsluttende bestemmelser i udkastet til afgørelse 1. Med hensyn til artikel 39, stk. 2: Artikel 39, stk. 2, i tillægsprotokollen indfører en forpligtelse for alle medlemsstater til, når de fastsætter retten til alderspension, udbetaling ved dødsfald og invalidepension samt leveringen af sundhedsydelser for arbejdstagere af tyrkisk nationalitet og deres familiemedlemmer, som er bosiddende i Fællesskabet, kun at tage hensyn til de forsikringsperioder, som er blevet tilbagelagt efter en medlemsstats lovgivning, og ikke dem, som er blevet tilbagelagt efter Tyrkiets lovgivning. Bulgarien, som erindrer om artikel 39, stk. 2, i tillægsprotokollen, som er retsgrundlaget for vedtagelsen af afgørelsen, og forordning (EU) nr. 1231/10, ifølge hvilke der kun kan opnås sammenlægning af tidsrum, som er blevet tilbagelagt i medlemsstaterne, og ikke af tidsrum, som er blevet tilbagelagt i Tyrkiet, erklærer, at det i forbindelse med fastsættelsen af retten for arbejdstagere af tyrkisk nationalitet til nogle af disse typer pensioner og ydelser kun vil tage hensyn til forsikringsperioder, som udelukkende er blevet tilbagelagt efter en medlemsstats lovgivning, og ikke til forsikringsperioder, som er blevet tilbagelagt i Tyrkiet. 2. Med hensyn til artikel 11, stk. 1 og 2: Ifølge artikel 11, stk. 1, giver denne afgørelse ikke ret til ydelser for noget tidsrum, der ligger forud for datoen for dens ikrafttrædelse. I henhold til artikel 11, stk. 2, kan rettigheder erhverves i medfør af denne afgørelse, selv om de vedrører en begivenhed, der er indtruffet forud for datoen for denne afgørelses ikrafttrædelse, jf. dog stk. 1 (dvs. rettighederne erhverves kun for perioden efter afgørelsens ikrafttrædelse). Republikken Bulgarien erklærer, at de ydelser, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra h), i udkastet til afgørelse, tidligst fastsættes og tildeles fra datoen for afgørelsens ikrafttrædelse, selv i tilfælde, hvor de vedrører en begivenhed, der er indtruffet forud for denne dato.	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse 2012/792/EU af 6. december 2012 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Brasilien i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994 og aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Thailand i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for forarbejdet fjerkrækød i EU-listen knyttet som bilag til GATT 1994 7883/1/12 REV 1 Rådets afgørelse 2012/763 af 6. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union 16111/12 Rådets konklusioner om bekæmpelse af vold mod kvinder og sikring af støtte til ofre for vold i hjemmet 16382/12 Rådets erklæring om det europæiske år for aktiv aldring og solidaritet mellem generationerne (2012): Vejen frem 17468/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om organdonation og -transplantation 16666/12 Rådets konklusioner — Sund aldring gennem hele livet 16665/12 3207. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 6.-7. december 2012 i Bruxelles Rådets konklusioner om opfølgningen af Schengenevalueringen i 2011 af Fyrstendømmet Liechtenstein 16366/12 2012/764/EU: Rådets afgørelse af 6. december 2012 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse af bestemmelserne i Schengenreglerne vedrørende oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed 14987/12	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/18/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2012/005 SE/Saab fra Sverige) 15243/12	
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/17/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles fra Italien) 15290/12	
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/14/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/013 DK/Flextronics fra Danmark) 15245/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2013/15/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/014 RO/Nokia fra Rumænien) 15292/12 Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/16/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos fra Spanien) 15294/12 Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/19/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2012/006 FI/Nokia Salo fra Finland) 15296/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2013/13/EU af 12. december 2012 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen fra Østrig) 15240/12 Rådets konklusioner om luftfartssikkerhed i forbindelse med terrortrusler 17008/12 EU's narkotikastrategi (2013-2020) 16693/12 3208. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE) den 10.-11. december 2012 i Luxembourg Rådets konklusioner om Kommissionens meddelelse "En stærkere europæisk industripolitik for vækst og økonomisk genopretning: Ajourføring af meddelelsen om industripolitikken" 17566/12 Rådets resolution om EU's toldhandlingsplan til bekæmpelse af krænkelse af intellektuelle ejendomsrettigheder for perioden 2013-2017 17311/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om fremskridtene med udviklingsstrategien for Toldunionen 17302/12 Rådets konklusioner om akten for det indre marked II 16617/12 Rådets konklusioner om Kommissionens meddelelse "Det europæiske forskningsrum: et styrket partnerskab om videnskabelig topkvalitet og vækst" 17003/12 3209. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 10. december 2012 i Bruxelles Rådets afgørelse 2012/777 af 10. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side vedrørende en rammeaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Armenien om de generelle principper for Republikken Armeniens deltagelse i Unionens programmer 16468/12 Rådets konklusioner om Ukraine 17082/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse 2012/765/FUSP af 10. december 2012 om ajourføring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme og om ophævelse af afgørelse 2012/333/FUSP 16894/12 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1169/2012 af 10. december 2012 om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 542/2012 16895/12 Rådets konklusioner om situationen i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo 17390/12 Rådets konklusioner om situationen i Mali 17391/12 Rådets konklusioner om Den Demokratiske Folkerepublik Korea (Nordkorea) 17478/1/12 REV 1 Rådets konklusioner om fredsprocessen i Mellemøsten 17516/12 Rådets konklusioner om Syrien 17515/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3210. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 11. december 2012 i Bruxelles Rådets konklusioner om en havdagsorden og en maritim dagsorden for vækst og beskæftigelse 16613/12 2012/793/EU: Rådets afgørelse af 11. december 2012 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Russiske Føderation om administrationen af toldkontingenter for eksporten af træ fra Den Russiske Føderation til Den Europæiske Union og protokollen mellem Den Europæiske Union og Den Russiske Føderations regering om tekniske betingelser i henhold til aftalen 16770/12 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1241/2012 af 11. december 2012 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1138/2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse fedtalkoholer og blandinger heraf med oprindelse i Indien, Indonesien og Malaysia 16716/12 Rådets konklusioner om den nye dagsorden for kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare stoffer og sprængstoffer (CBRNE) 16980/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2013/4/Euratom: Rådets afgørelse af 11. december 2012 om godkendelse af Europa-Kommissionens indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side, hvorved Det Schweiziske Forbund associeres til Det Europæiske Atomenergifællesskabs rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område (2012-2013) 16911/12 Rådets konklusioner om udvidelsen og stabiliserings- og associeringsprocessen 17604/12	
Erklæring fra Rådet Rådet understreger, at udtrykket "i alle sine dimensioner" i punkt 3 i dets konklusioner om udvidelsen og stabiliserings- og associeringsprocessen alene kan forstås som en henvisning til de tre spørgsmål, der er omhandlet i punkt 9 i konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i december 2006, dvs. EU's institutioners funktionsmåde, den yderligere udvikling af EU's politikker og en bæredygtig finansiering heraf.	
3211. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 17. december 2012 i Bruxelles 2013/5/EU: Rådets afgørelse af 17. december 2012 om Den Europæiske Unions tiltrædelse af protokollen om beskyttelse af Middelhavet mod forurening som følge af undersøgelse og udnyttelse af kontinentalsoklen og af havbunden og dennes undergrund 9671/12 Rådets forordning (EU) nr. 1231/2012 af 17. december 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 7/2010 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter 16581/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets forordning (EU) nr. 1232/2012 af 17. december 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 1344/2011 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse landbrugs-, fiskeri- og industriprodukter 16582/12 2012/794/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 17. december 2012 om bemyndigelse af Bulgarien og Rumænien til at anvende foranstaltninger, der fraviger artikel 5 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem 17276/1/12 + 16662/12 2013/2/EU: Rådets afgørelse af 17. december 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Armenien om lettelse af udstedelsen af visa 16900/12 Rådets konklusioner om "En plan for at beskytte Europas vandressourcer" 17282/12 3212. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 18., 19. og 20. december 2012 i Bruxelles Rådets forordning (EU) nr. 1242/2012 af 18. december 2012 om fastsættelse for fangståret 2013 af orienteringspriser og EU-producentpriser for visse fiskevarer i henhold til forordning (EF) nr. 104/2000 16899/12	Deltager ikke i afgørelsen: UK, IE, DK

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 11/2012 "Direkte støtte for ammekøer, moderfår og geder under delvis gennemførelse af enkeltbetalingsordningen" 17806/12	
Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 14/2012 "Implementeringen af EU's hygiejnelovgivning på slagterier i de lande, der har tiltrådt EU siden 2004" 17807/12	
Rådets konklusioner "Mod sikker forsyning med radioisotoper til medicinsk brug i Den Europæiske Union" 17453/12	
2013/11/EU: Rådets afgørelse af 18. december 2012 om den holdning, der skal vedtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-udvalg til ændring af bilag IV (Energi) og bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen 16058/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets forordning (EU) nr. 1243/2012 af 19. december 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 1342/2008 om fastlæggelse af en langsigtet plan for torskbestande og for fiskeri efter disse bestande 17493/1/12 REV 1 Erklæring fra Kommissionen Kommissionen mener, at forordning 1342/2008 (torskeplanen), der blev vedtaget som en lovgivningsmæssig retsakt i henhold til den tidligere traktat (EF-traktaten), skal ændres efter almindelige lovgivningsprocedure, der nu gælder i henhold til TEUF. Derfor mener Kommissionen ikke, at Rådet kan ændre artikel 8, 9 og 12 i torskeplanen på grundlag af den ikkelovgivningsmæssige procedure i artikel 43, stk. 3, i TEUF. Desuden kan det materielle indhold i artikel 8, 9 og 12 i torskeplanen ikke betragtes som omfattet af udtrykket "foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder". Formandskabets forslag om at dele Kommissionens forslag op og vedtage ændringerne af artikel 8, 9 og 12 i torskeplanen i henhold til artikel 43, stk. 3, i TEUF ville være i strid med traktaten. Kommissionen fastholder derfor sit oprindelige forslag, herunder retsgrundlaget artikel 43, stk. 2, i TEUF, og forbeholder sig ret til at benytte de retsmidler, der er fastsat i traktaten, til at anfægte Rådets ændring af torskeplanen.	Afstemningsregel: Kvalificeret flertal Afstemningsresultater: Alle medlemsstater stemte for, undtagen: undlod at stemme: NL, ES

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3213. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OG ENERGI) den 20. december 2012 i Bruxelles Rådets forordning (EU) nr. 1262/2012 af 20. december 2012 om fastsættelse af EU-fartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsfiskebestande for 2013 og 2014 17289/12	
<u>Erklæring fra Kommissionen</u> Ad dybhavshajer Kommissionen vil gennemgå listen over arter defineret som dybhavshajer i del 1 ("Definition af arter og artsgrupper") i bilaget til forordningen, navnlig med hensyn til eventuelt at lade ringhaj (<i>Galeus melastomus</i>) udgå og eventuelt at medtage portugisisk pighaj (<i>Centrophorus lusitanicus</i>). Kommissionen kan, hvor det er relevant, foreslå at ændre listen på baggrund af videnskabelig rådgivning, som den måtte modtage herom. Ad spidstandet blankesten i område IX Kommissionen noterer sig, at der med hensyn til spidstandet blankesten er aftalt rollover af TAC'en for 2012, idet den nationale indsats, der gøres for bæredygtig forvaltning af bestanden, anerkendes. Kommissionen vil anmode om videnskabelig vurdering af de relevante nationale foranstaltninger til beskyttelse af bestanden. <u>Erklæring fra Sverige</u> Sverige mener, at det er vigtigt at anvende de principper, der er fastsat i FN-aftalen om vandrende fiskebestande og i de internationale retningslinjer for dybhavsfiskeri fra 2008, navnlig vedrørende bestandsvurderinger, konsekvensanalyser og anvendelsen af forsigtighedsprincippet. Når der ikke foreligger nogen videnskabelig rådgivning, bør forsigtighedsprincippet anvendes. Den 29. november nåede Rådet til politisk enighed om forslaget for dybhavsarter for 2013 og 2014. Sverige vil stemme imod det endelige kompromis, fordi forsigtighedsprincippet ikke er anvendt for bestande, for hvilke der ikke foreligger nogen pålidelig videnskabelig rådgivning.	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2013/64/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 20. december 2012 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal 17459/1/12 REV 1 Rådets konklusioner om EU's forbindelser med Fyrstendømmet Andorra, Fyrstendømmet Monaco og Republikken San Marino 17783/12 Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/809/FUSP af 20. december 2012 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 17188/12 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1244/2012 af 20. december 2012 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 17189/12 Rådets afgørelse 2012/811/FUSP af 20. december 2012 om ændring af afgørelse 2010/788/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo 17499/12 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2011/235/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Iran 17332/12	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets forordning (EU) nr. 1245/2012 af 20. december 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 359/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer på baggrund af situationen i Iran 17530/12 Rådets konklusioner om en anmodning til Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra c) og d), i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007 af 15. februar 2007 om oprettelse af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder 17348/12	
Erklæring fra Rådet For så vidt angår vedtagelsen af konklusionerne om en anmodning til Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra c) og d), i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007 af 15. februar 2007 om oprettelse af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder noterer Rådet sig, at konklusionerne ikke berører gennemførelsen af de almindelige budgetprocedurer vedrørende agenturets virksomhed. 2013/3/EU: Rådets afgørelse af 20. december 2012 om elektronisk udveksling med Polen af dna-oplysninger 16718/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets forordning (EU) nr. 1273/2012 af 20. december 2012 om migrering fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II) (omarbejdning) 11142/12 + 11143/12	
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen understreger, at det er i strid med både ordlyden og ånden i forordning (EU) nr. 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) systematisk at henvise til artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, hvis der ikke er afgivet en udtalelse. Da det er en fravigelse fra den generelle regel i artikel 5, stk. 4, kan anvendelsen af andet afsnit, litra b), ikke blot anses for at være lovgiverens "skønsbeføjelse", men skal fortolkes restriktivt og derfor begrundes.	
Rådets henstilling om validering af ikkeformel og uformel læring 17726/1/12 REV 1	
Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 13/2012: "Den Europæiske Unions udviklingsbistand til drikkevandsforsyning og basal sanitet i lande syd for Sahara" 17288/12	
Rådets konklusioner om EU's forbindelser med EFTA-landene 17151/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Konklusioner vedtaget af Rådet for Den Europæiske Union og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet - Fremtidigt finansielt bidrag fra Schweiz til fordel for Kroatien 17723/12 Rådets afgørelse 2012/812/FUSP af 20. december 2012 om ændring af fælles holdning 2003/495/FUSP om Irak 17850/12 Rådets konklusioner om EU's luftfartspolitik over for tredjelande - indsats i forbindelse med fremtidige udfordringer 17558/12 Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af Euro-Middelhavs aftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side 16826/12	
Erklæring fra Den Tjekkiske Republik Under forudsætning af, at Den Tjekkiske Republik fuldfører sine interne godkendelsesprocedurer, er det indforstået med denne afgørelse. Erklæring fra Finland Finland erklærer, at det først kan anvende denne aftale midlertidigt i henhold til artikel 30 fra den dato, hvor det har givet meddelelse om, at det har afsluttet de interne procedurer, der er nødvendige for aftalens ikrafttræden.	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER
DECEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER

Afstemning/offentliggjorte erklæringer

Erklæring fra Portugal

Med henblik på aftalens artikel 30, stk. 1, erklærer Portugal, at det vil anvende aftalen, når depositaren har modtaget meddelelse om afslutningen af de interne procedurer, der er nødvendige for dens ikrafttræden.

Erklæring fra Ungarn

Ungarn erklærer, at det først kan anvende denne aftale midlertidigt i henhold til artikel 30, stk. 1, fra den dato, hvor det har givet Den Europæiske Union i dets egenskab af depositar for denne aftale meddelelse om, at det har afsluttet de interne procedurer, der er nødvendige for aftalens midlertidige anvendelse.

Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen har i overensstemmelse med artikel 218, stk. 5, i TEUF forelagt et forslag til Rådets afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af en luftfartsaftale med Staten Israels regering.

Kommissionen noterer sig, at Rådet med enstemmighed har besluttet at vedtage en "kombineret" retsakt, der på samme tid består af en afgørelse truffet af Rådet og af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet.

Kommissionen mener, at denne "kombinerede" retsakt er en overtrædelse af traktaterne, idet den bl.a. fordrejer proceduren og afstemningsreglerne i artikel 218, stk. 5, og artikel 218, stk. 8, første afsnit, i TEUF.

Kommissionen noterer sig også, at medlemsstaterne efter artikel 218, stk. 9, i TEUF ikke har kompetence til at fastlægge de holdninger, der skal indtages på Unionens vegne i et organ nedsat ved en aftale, når dette organ skal vedtage retsakter, der har retsvirkninger, uanset karakteren af Unionens pågældende kompetence.

Under disse omstændigheder mener Kommissionen, at proceduren for fastlæggelse af EU's holdning i Det Fælles Udvalg, som er nedsat i medfør af aftalens artikel 22, er i strid med traktaterne.

Kommissionen minder om sin stævning i sag C-28/12 Kommissionen mod Rådet, som verserer for Domstolen, og forbeholder sig retten til at gøre brug af alle de retsmidler, som den råder over, for at sikre, at traktaternes bestemmelser overholdes.